

CS

Trade-2008-XXX-00-00

CS

CS



KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

V Bruselu dne 16.6.2008
KOM(2008) 363 v konečném znění

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

**kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 442/2007 ze dne 19. dubna 2007 o uložení
konečného antidumpingového cla z dovozu dusičnanu amonného pocházejícího
z Ukrajiny po přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení (ES)
č. 384/96**

(předložená Komisí)

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Antidumpingová cla z dovozu dusičnanu amonného pocházejícího mimo jiné z Ukrajiny byla uložena dne 22. ledna 2001 nařízením (ES) č. 132/2001. Po přezkumu před pozbytím platnosti zahájeném v lednu 2006 byla nařízením Rady (ES) č. 442/2007 uvedená opatření obnovena na současné úrovni na dobu dvou let.

V prosinci 2006 byl na žádost ukrajinského vyvážejícího výrobce Open Joint Stock Company (OJSC) Azot Cherkassy zahájen částečný prozatímní přezkum omezený na dumping. Přezkum byl ukončen nařízením (ES) č. 237/2008 beze změny platných antidumpingových opatření. Následně a ve lhůtách stanovených nařízením (ES) č. 237/2008 předložila společnost Open Joint Stock Company (OJSC) Azot Cherkassy nabídku závazku, která byla přijata rozhodnutím Komise.

Cílem této změny je vzít v úvahu rozhodnutí Komise o přijetí závazku a odpovídajícím způsobem změnit nařízení Rady (ES) č. 442/2007 ze dne 19. dubna 2007 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu dusičnanu amonného pocházejícího z Ukrajiny.

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 442/2007 ze dne 19. dubna 2007 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu dusičnanu amonného pocházejícího z Ukrajiny po přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 384/96

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 384/96 ze dne 22. prosince 1995 o ochraně před dumpingovými dovozy ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství¹ (dále jen „základní nařízení“), a zejména na článek 8 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh předložený Komisí po konzultaci s poradním výborem,

vzhledem k těmto důvodům:

A. POSTUP

- (1) Dne 22. ledna 2001 Rada nařízením (ES) č. 132/2001² uložila konečné antidumpingové clo ve výši 33,25 EUR na tunu dováženého dusičnanu amonného kódů KN 3102 30 90 a 3102 40 90 pocházejícího mimo jiné z Ukrajiny. Po přezkumu před pozbytím platnosti zahájeném v lednu 2006 obnovila Rada nařízením (ES) č. 442/2007³ uvedená opatření na současné úrovni na dobu dvou let.
- (2) Dne 19. prosince 2006 zveřejnila Komise v *Úředním věstníku Evropské unie*⁴ na žádost Open Joint Stock Company (OJSC) Azot Cherkassy (dále jen „vyvázející výrobce“) oznámení o zahájení částečného prozatímního přezkumu ohledně dovozu dusičnanu amonného pocházejícího z Ukrajiny do Společenství. Konečná zjištění a závěry částečného prozatímního přezkumu jsou uvedeny v nařízení Rady (ES) č. 237/2008 ze dne 10. března 2008⁵, kterým byl přezkum ukončen beze změny platných antidumpingových opatření.

B. ZÁVAZEK

- (3) Během prozatímního přezkumu vyjádřil vyvázející výrobce zájem nabídnout cenový závazek, avšak ve lhůtě stanovené v čl. 8 odst. 2 základního nařízení žádnou dostatečně podloženou nabídku závazku nepředložil. Ve 46. a 47. bodě odůvodnění výše uvedeného nařízení Rady se však uvádí, že Rada se domnívá, že by žadateli mělo být výjimečně povoleno dokončit nabídku závazku nejpozději deset kalendářních dnů po vstupu uvedeného nařízení v platnost kvůli složitosti několika aspektů, konkrétně 1) nestálosti ceny dotčeného výrobku, která by vyžadovala určitý způsob indexace

¹ Úř. věst. L 56, 6.3.1996, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2117/2005 (Úř. věst. L 340, 23.12.2005, s. 17).

² Úř. věst. L 23, 25.1.2001, s. 1.

³ Úř. věst. L 106, 24.4.2007, s. 1.

⁴ Úř. věst. C 311, 19.12.2006, s. 57.

⁵ Úř. věst. L 75, 18.3.2008, s. 8.

minimálních cen, přičemž uvedená nestálost není dostatečně odůvodněna klíčovou nákladovou položkou, a 2) zvláštní situaci na trhu ohledně dotčeného výrobku. Po vyhlášení nařízení Rady (ES) č. 237/2008 a ve lhůtě stanovené uvedeným nařízením předložil vyvážející výrobce přijatelný cenový závazek podle čl. 8 odst. 1 základního nařízení.

- (4) Komise svým rozhodnutím [INSERT]⁶ nabídku závazku přijala. Rada má za to, že nabídka závazku odstraňuje poškozující účinek dumpingu a snižuje riziko obcházení na přijatelnou míru.
- (5) Aby byly Komise a celní orgány dále schopny účinně sledovat plnění závazku uvedenou společností, je osvobození od antidumpingového cla při předložení žádosti o propuštění do volného oběhu příslušným celním orgánům podmíněno i) předložením závazkové faktury, což je obchodní faktura obsahující alespoň údaje a prohlášení uvedené v příloze; ii) skutečností, že dovážené zboží je vyráběno, dodáváno a fakturováno přímo vyvážejícím výrobcem prvnímu nezávislému odběrateli ve Společenství; a iii) skutečností, že zboží deklarované a předložené celním orgánům přesně odpovídá popisu uvedenému v závazkové faktuře. Pokud nejsou tyto podmínky splněny, bude k okamžiku přijetí prohlášení k propuštění zboží do volného oběhu uloženo příslušné antidumpingové clo.
- (6) Pokud Komise zruší podle čl. 8 odst. 9 základního nařízení přijetí závazku v důsledku jeho porušení, a to odkazem na konkrétní transakce, a prohlásí příslušné závazkové faktury za neplatné, vznikne k okamžiku přijetí prohlášení k propuštění zboží do volného oběhu z těchto transakcí celní dluh.
- (7) Dovozy by si měli být vědomi, že jako běžné obchodní riziko může k okamžiku přijetí prohlášení k propuštění zboží do volného oběhu vzniknout celní dluh, jak je popsáno v 5. a 6. bodě odůvodnění, a to i pokud byl závazek nabídnutý výrobcem, od nějž přímo nebo nepřímo nakupovali, Komisí přijat.
- (8) Podle čl. 14 odst. 7 základního nařízení by proto celní orgány měly bezodkladně uvědomit Komisi, kdykoli zjistí jakékoli skutečnosti poukazující na porušení závazku.
- (9) Z výše uvedených důvodů považuje Komise závazek nabídnutý vyvážejícím výrobcem za přijatelný a dotčenému vyvážejícímu výrobcovi byly sděleny podstatné skutečnosti, úvahy a povinnosti, na nichž je přijetí závazku založeno.
- (10) V případě porušení nebo odvolání závazku nebo v případě, že Komise zruší přijetí závazku, se podle čl. 8 odst. 9 základního nařízení automaticky uplatní antidumpingové clo, které uložila Rada v souladu s čl. 9 odst. 4.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 442/2007 se mění takto:

Za článek 1 se vkládá nový článek 1a, který zní:

„Článek 1a

⁶ Úř. věst. L [INSERT].

1. Bez ohledu na článek 1 se konečné antidumpingové clo nepoužije na dovozy propuštěné do volného oběhu v souladu s ustanoveními následujících odstavců tohoto článku.
2. Dovozy pevných hnojiv pocházejících z Ukrajiny a obsahujících více než 80 % hmotnostních dusičnanu amonného kódů KN 3102 30 90, 3102 40 90, ex 3102 29 00, ex 3102 60 00, ex 3102 90 00, ex 3105 10 00, ex 3105 20 10, ex 3105 51 00, ex 3105 59 00 a ex 3105 90 91 k propuštění do volného oběhu, fakturované vyvážejícím výrobcem, od kterého Komise přijala závazek a jehož název je uveden v rozhodnutí Komise [2008/[INSERT]/ES] ve znění pozdějších předpisů, jsou osvobozeny od antidumpingového cla uloženého podle článku 1 pod podmínkou, že:
 - jsou vyráběny, dodávány a fakturovány přímo vyvážejícím výrobcem prvnímu nezávislému odběrateli ve Společenství; a
 - k těmto dovozům je přiložena závazková faktura, což je obchodní faktura obsahující alespoň údaje a prohlášení uvedené v příloze tohoto nařízení; a
 - zboží deklarované a předložené celním orgánům přesně odpovídá popisu uvedenému v závazkové faktuře.
3. Přijetím prohlášení k propuštění zboží do volného oběhu vzniká celní dluh:
 - pokud se ve vztahu k dovozům popsáním v odstavci 1 zjistí, že nebyla splněna jedna nebo více podmínek stanovených v uvedeném odstavci, nebo
 - pokud Komise zruší přijetí závazku podle čl. 8 odst. 9 základního nařízení nařízením nebo rozhodnutím, které odkazuje na konkrétní transakce, a prohlásí příslušné závazkové faktury za neplatné.“

Doplňuje se nová příloha, která zní:

PŘÍLOHA

Na obchodní faktuře doprovázející dodávku zboží, které prodává společnost do Společenství a které podléhá závazku, se uvedou tyto údaje:

1. Nadpis „OBCHODNÍ FAKTURA DOPROVÁZEJÍCÍ ZBOŽÍ PODLÉHAJÍCÍ ZÁVAZKU“.
2. Název společnosti, která vystavila obchodní fakturu.
3. Číslo obchodní faktury.
4. Datum vystavení obchodní faktury.
5. Doplnkový kód TARIC, pod kterým má být zboží uvedené na faktuře celně odbaveno na hranicích Společenství.
6. Přesný popis zboží včetně těchto údajů:
 - kód KN, používaný pro účely závazku,
 - obsah dusíku („N“) ve výrobku (v procentech),
 - kód Taric,
 - množství (v tunách).
7. Popis podmínek prodeje, včetně:
 - ceny za tunu,
 - příslušných platebních podmínek,
 - příslušných dodacích podmínek,
 - celkové výše slev a rabatů.
8. Název společnosti, která působí jako dovozce ve Společenství, pro kterou byla obchodní faktura doprovázející zboží podléhající závazku danou společností přímo vystavena.
9. Jméno zástupce společnosti, která vydala obchodní fakturu, a toto podepsané prohlášení:

„Já, níže podepsaný, potvrzuji, že prodej zboží uvedeného na této faktuře pro přímý vývoz do Evropského společenství se provádí v rámci a podle podmínek závazku nabídnutého společností [COMPANY] a přijatého Evropskou komisí [rozhodnutím 2008/XXXX/ES]. Prohlašuji, že informace uvedené v této faktuře jsou úplné a správné.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne [...].

*Za Radu
předseda/předsedkyně
[...]*